

Table of Contents

Foreword by Zoketsu Norman Fischer	xi
Introduction	1
Suggestions for How to Practice with <i>The Hidden Lamp</i>	13

Stories and Reflections

I. CLAPPING HER HANDS AND LAUGHING: STORIES OF SEEKING AND AWAKENING

The Old Woman of Mount Wutai • <i>Nancy Brown Hedgpeth</i>	17
Anoja Seeks the Self • <i>Sandy Boucher</i>	20
Joko Beck and the Thought of Enlightenment • <i>Peg Syverson</i>	23
The Old Woman and the Pure Land • <i>Emila Heller</i>	26
Manseong's No Cultivation • <i>Barbara Rhodes</i>	30
Bhadda-Kundalakesa Cannot Answer • <i>Beth Kanji Goldring</i>	33
Chiyono's No Water, No Moon • <i>Merle Kodo Boyd</i>	37
Ohashi Awakens in a Brothel • <i>Judith Randall</i>	41
Seven Wise Women in the Charnel Ground • <i>Bonnie Myotai Treace</i>	44
Asan's Rooster • <i>Susan Murphy</i>	48
The Old Woman's Enlightenment • <i>Shinge Roko Sherry Chayat</i>	51
Qiyuan Gives Birth • <i>Sunya Kjolhede</i>	54
Chen's Mountain Flowers • <i>Joanna Macy</i>	57
Ganji's Family • <i>Angie Boissevain</i>	59

The Woman Lets It Be • <i>Tamara Myoho Gabrysch</i>	62
Awakening While Cooking • <i>Viveka Chen</i>	65
The Woman in Samadhi • <i>Natalie Goldberg / Miriam Sagan</i>	68
Yu Uses Her Full Strength • <i>Kokyo Meg Porter Alexander</i>	72
The Flower Hall on Buddha's Birthday • <i>Amala Wrightson</i>	76
Sonin's Shadeless Tree • <i>Anita Feng</i>	80
Linji Meets the Old Woman Driving the Ox • <i>Myokaku Jane Schneider</i>	83
Jiyu-Kennett's Not Bigger, Not Smaller • <i>Heila Downey</i>	86
Jiaoan's Sand in the Eye • <i>Zenki Mary Mocine</i>	90
Punnika and the Brahman's Purification • <i>Diana Winston</i>	93
Nyozen's Pale Moon of Dawn • <i>Kuya Minogue</i>	96

II. BRING ME A MUSTARD SEED: BEING HUMAN

The Old Woman Burns Down the Hermitage • <i>Zenkei Blanche Hartman</i>	101
Zhaozhou's Deeply Secret Mind • <i>Ikushin Dana Velden</i>	104
Miaozong's Dharma Interview • <i>Hoka Chris Fortin</i>	107
Zhaozhou and the Old Woman's Obstacles • <i>Diane Eshin Rizzetto</i>	111
Eshun's Deep Thing • <i>Karen Sundheim</i>	114
Ryonen Scars Her Face • <i>Wendy Egyoku Nakao</i>	117
Vasumitra Teaches Freedom from Passion • <i>Anne Seisen Saunders</i>	121
Zongchi and Bodhidharma's Flesh • <i>Shosan Victoria Austin</i>	125
The Zen Mirror of Tokeiji • <i>Zenju Earthlyn Manuel</i>	128
Yoshihime's "Look, Look!" • <i>Judith Simmer-Brown</i>	131
The Old Woman, Zhaozhou, and the Tiger • <i>Chi Kwang Sunim</i>	135

Shotaku's Paper Sword • <i>Nancy Mujo Baker</i>	138
Dipa Ma's Fearless Daughters • <i>Amita Schmidt</i>	141
Maylie Scott Meets Loneliness • <i>Diane Musho Hamilton</i>	144
Yasodhara's Path • <i>Byakuren Judith Ragir</i>	147
Bhadda Kapilani and Mahakassapa • <i>Jacqueline Mandell</i>	150
Ikkyu and Kannon's Messenger • <i>Mushim Patricia Ikeda</i>	154
Senjo and Her Soul Are Separated • <i>Eijun Linda Ruth Cutts</i>	157
Iron Grindstone Liu's Feast • <i>Pat Enkyo O'Hara</i>	161
The Old Woman Recognizes Mazu • <i>Eido Frances Carney</i>	164
Satsujo Overthrows Hakuin • <i>Caitriona Reed</i>	167
The Old Woman Steals Zhaozhou's Bamboo Shoots • <i>Furyu Nancy Schroeder</i>	170
The Old Woman's Relatives • <i>Zenshin Florence Caplow</i>	173
Kisagotami's Mustard Seed • <i>Christina Feldman</i>	176
Satsujo Weeps • <i>Reigetsu Susan Moon</i>	179
Ziyong's Last Teaching • <i>Myoshin Kate McCandless</i>	182
Lingzhao Goes First • <i>Catherine Genno Pagès</i>	185
Yuanji Knocks the Body Down • <i>Melissa Myozen Blacker</i>	188
Anne Aitken's "Get On and Go" • <i>Nancy Genshin Gabrysch</i>	192
Permanence and Impermanence • <i>Hilary Richards</i>	194
Patacara's Presence of Mind • <i>Anna Prajna Douglas</i>	197
Asan's Dewdrop • <i>Tonen Sara O'Connor</i>	201

III. WHY DO YOU CALL YOURSELF A WOMAN? WORDS IN THE MIDST OF WORDLESSNESS

The Goddess's Transformations • <i>Jan Chozen Bays</i>	207
Soma Rebukes Mara • <i>Barbara Joshin O'Hara</i>	210
Ziyong's Ship of Compassion • <i>Daijaku Judith Kinst</i>	213

Tara's Vow • <i>Rita M. Gross</i>	216
Dogen Sets the Record Straight • <i>Sobun Katherine Thanas</i>	220
Mahapajapati Opens the Door • <i>Thanissara</i>	224
Changjiingjin's No Obstructions • <i>Myokei Lynda Caine-Barrett</i>	228
Moshan's Mountain Summit • <i>Shinshu Roberts</i>	231
Miaozong's Disappointment • <i>Ursula Jarand</i>	234
The Naga Princess's Enlightenment • <i>Anne Carolyn Klein Rigzin Drolma</i>	237
Ziyong's Earth • <i>Eva Myonen Marko</i>	241
Kongshi's Bathhouse • <i>Sallie Jiko Tisdale</i>	244
Asan Claps Both Hands • <i>Laurie Schley Senauke</i>	247
Dongshan and the Old Woman's Water Buckets • <i>Mitra Bishop</i>	250
Satsujo Sits on the Lotus Sutra • <i>Rachel Mansfield-Howlett</i>	253
The Old Woman's Rice Cakes • <i>Joan Halifax</i>	256
Ling's Question • <i>Jo Potter</i>	260
Kakuzan Shido's Dagger • <i>Laura del Valle</i>	263
The Old Woman and Naropa • <i>Karma Lekshe Tsomo</i>	267
Lingzhao's Shining Grasses • <i>Jisho Warner</i>	271
Qiyuan and the Lotus Sutra • <i>Stephanie Kaza</i>	274
Dieu Nhan's Without Words • <i>Eileen Kiera</i>	277
Shiji Doesn't Take Off Her Hat • <i>Judith Roitman</i>	280
Miaodao's Falling into the Hole • <i>Gyokujun Layla Smith Bockhorst</i>	283
Miaoxin's Banner • <i>Myoan Grace Schireson</i>	286
IV. I SAW YOU FALL DOWN SO I'M HELPING: THE PATH OF PRACTICE	
Lingzhao's Helping • <i>Joan Sutherland</i>	293

Faxiang's Recognition • <i>Misha Shungen Merrill</i>	296
Sujata's Offering • <i>Vimalasara, aka Valerie Mason-John</i>	299
Laywoman Pang's Merit • <i>Amy Hollowell</i>	303
Punna's Offering • <i>Adrienne Ross</i>	306
Khujjuttara Teaches the Dharma • <i>Jean La Valley</i>	309
The Old Woman's Miraculous Powers • <i>Mary Grace Orr</i>	312
Bhikkhuni Kabilsingh Keeps the Precepts • <i>Dhammananda</i>	315
Uppalavana and the Precepts • <i>Thubten Chodron</i>	318
Dipa Ma and the Thief • <i>Heather Martin</i>	322
The Goddess and the Flowers • <i>Jan Willis</i>	325
Sona's Mother and the Thieves • <i>Sylvia Boorstein</i>	329
Songyong Doesn't Undress • <i>Martine Batchelor</i>	332
Maurine Stuart's Whack • <i>Gyokuko Carlson</i>	335
Fish-Basket Kuan Yin • <i>Jisan Tova Green</i>	338
The Old Woman and the Fire Poker • <i>Jane Hirshfield</i>	342
Let's Become Enlightened Together • <i>Alexandra Porter</i>	345
Darlene Cohen's Skillful Means • <i>Leslie James</i>	348
Acknowledgments	351
Glossary and Background Information	355
Sources and Translations of Koans	375
Permissions and Copyrights	387
Bibliography	389
About the Contributors	397
Index of Koans	409
About the Editors	419